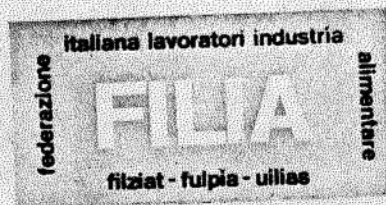


**FEDERAZIONE  
ITALIANA  
LAVORATORI  
INDUSTRIA  
ALIMENTARE**



**M  
O  
D  
E  
N  
A**

# **ACCORDI INTEGRATIVI AZIENDALI vigenti**

**\* NOVEMBRE 1983 \***

## P R E M E S S A

Questo Terzo Volume, che fa seguito alle due precedenti apprezzate pubblicazioni, rispettivamente del Dicembre 76 e del Febbraio 79, raccoglie pure esso tutti gli ultimi accordi integrativi aziendali vigenti e quelli provinciali o comprensoriali riguardanti particolarmente i settori degli artigiani, delle cantine sociali e cooperative, dei molini industriali, dei caseifici sociali e cooperative.

Come è già stato dimostrato dalle due precedenti esperienze, trattasi di un valido e utile materiale di conoscenza e di consultazione per tutti quanti interessati direttamente o indirettamente non solo alla pattuizione di regole, norme, disposizioni integrative al Contratto Nazionale di Lavoro, ma anche alla stessa gestione e applicazione di tali accordi.

A complemento di questa raccolta, ci pare di utilità l'inserimento di un quadro riepilogativo, distinto per settore, dei principali estremi per azienda, comprensivi anche di quantità previsti in precedenti accordi, in aggiunta a quelli stabiliti in questa raccolta.

Un ringraziamento va rivolto ai Consigli di Fabbrica, ai lavoratori e a quanti hanno contribuito alla realizzazione degli accordi ad ogni livello.

La nostra opera deve consistere nel continuare a gestire e far applicare integralmente quanto conquistato, a volte anche a duro prezzo, in questi accordi.

LA FILIA di MODENA

Modena, 10/11/1983

## I N D I C E

AZIENDA	COMUNE	SETTORE	PAG.
1) ALCAR	Castelnuovo R.	Conserve animali.....	1
2) A.P.C.A.	Modena	Mugnai	
- Accordo 30/11/80.....			2bis
- Accordo 1/ 3/81.....			3
- Accordo 12/ 2/82.....			11
3) CALPAK	S.Felice	Conserve vegetali	
- Accordo 20/ 9/82.....			13
- Accordo 29/ 4/83.....			17
- Accordo 23/ 9/83.....			21
4) C.A.M.	Carpi	Avicoli.....	23
5) CASTELMIRANDOLA	Mirandola	Vini Comuni.....	29
6) CAVALLI CARLO	Concordia	Aliment.zootechnici.....	30
7) CAVANI CAMILLO	Modena	Conserve vegetali.....	30bis
8) CAVAZZUTI	Formigine	Conserve animali.....	32
9) C.C.M.	Modena	Conserve animali.....	32bis
10) C.C.S.	Modena	Lattiero caseari	
- Accordo 20/ 7/81.....			33
- Accordo scadenza 31/ 7/83.....			39
11) CENTRALE LATTE	Modena	Lattiero caseari.....	51
12) CEREALFIOCCO	Cavezzo	Aliment. zootechnici.....	53
13) C.I.A.M.	Modena	Conserve animali.....	56
14) C.I.P.A.	Carpi	Conserve animali.....	73
15) C.I.V.	Modena	Vini comuni.....	82
16) C.L.A.V.	Vignola	Lattiero caseari.....	95
17) COLTIVA	Modena	Vini comuni.....	96bis
18) COMP.FAB.LIQUORI	Finale Em.	Vini liquori.....	98
19) COVALPA MON JARDIN	Mirandola/Medolla	Conserve vegetali	
- Accordo 7/ 4/81.....			99
- Accordo 83/84.....			109
20) C.P.S.	Castelfranco Em;	Lattiero caseari.....	119
21) DILAT	Soliera	Lattiero caseari.....	123
22) EUROPORK	Spilamberto	Conserve animali.....	126
23) FERRARI	Modena	Conserve animali.....	128
24) FILOZOO	Carpi	Alimet.zootechnici.....	130
25) FINI	MODENA	Conserve animali.....	131bis
26) G.A.M.S.	Castelnuovo R.	Conserve animali.....	132
27) GIBELLINI E MELLI	Castelvetro	Conserve animali.....	133
28) GOLDONI biscotti	Mirandola	Dolciari.....	137
29) GOLDONI Domenico	Medolla	Conserve animali.....	139

AZIENDA	COMUNE	SETTORE	PAG.
30) I.M.A.S.	Formigine	Conserve animali.....	141
31) INALCA	Castelvetro	Conserve animali.....	142
32) L.T.B. GARUTTI	Medolla	Trippa e budella.....	144
33) MALETTI F.LLI	Formigine	Conserve animali.....	145
34) M.E.C.	S.Prospero	Conserve animali	
- Accordo 29/ 3/78.....			149
- Accordo 14/ 7/78.....			150
35) MENU'	Cavezzo	Alimentari vari.....	151
36) MONTORSI FR.CO	Formigine	Conserve animali.....	154
37) NUOVA MONTORSI	Mirandola	Conserve animali	
- Accordo 1/ 2/82.....			156
- Accordo 8/10/82.....			160
- Accordo 5/10/82.....			163
38) PALMIERI	Formigine	Conserve animali.....	166
39) PROZOOVIT	Concordia	Alimentar.zoòtecnici.....	167
40) PURINA	S.Felice	Alimentar.zootecnici.....	168
41) RICHELDI	Modena	Trippa e budella.....	176
42) RISERIA MODENESE	Carpi	Risieri.....	178
43) SALUMIFICIO MODENESE	Savignano	Conserve animali.....	178bis
44) SIBEM	Modena	Acque gassate.....	179
45) S.I.I.Z.	Mirandola-Massa	Zuccherieri.....	184
46) SOL-CARNI	Castelvetro	Conserve animali.....	194
47) TOSCHI	Vignola	Vini e liquori.....	196
48) U.C.S.	Modena	Vini comuni.....	202
49) VILLANI	Castelnuovo	Conserve animali.....	203
50) VINICOLA DEL DUCA	S.CESARIO	Vini comuni.....	206
<b>ACCORDI PROVINCIALI:</b>			
51) - ARTIGIANI.....			208
52) - CANTINE SOCIALI E COOPERATIVE.....			223
53) - MOLINI INDUSTRIALI.....			231
<b>ACCORDO COMPRESORIALE:</b>			
54) - CASEIFICI SOCIALI E COOPERATIVI: integrativo al C.C.N.L.....			235
55)		regolamento C.I.T.A.C.....	246
56) QUADRO RIEPILOGATIVO, DIVISO PER SETTORE, ISTITUTI DI CARATTERE ECONOMICO IN VIGORE CONTRATTATI AZIENDALMENTE E SCADENZE ACCORDI....			254

VERBALE DI ACCORDO

Il 20 Luglio 1982 tra la Ditta ALCAR di Castelnuovo R., rappresentata dal suo titolare Sig. LEVONI SANTE assistito da MINGHELLI Rag. AMOS e BERGONZINI Rag. BRUNO, e i lavoratori rappresentati dal C.d.F. nelle persone di GARDELLINI ERMENEGILDA, NADINI SILVANO, MONTANARI ANNA MARIA e ROSINI ADA assistiti da RABITTI GIULIANO della FILIA di Castelnuovo R. e ANSALONI GIUSEPPE della FILIA di MODENA, dopo ampia e cordiale discussione si è concordato quanto segue:

- 1) sono stati esaminati e verificati congiuntamente sia la situazione aziendale in riferimento alla situazione generale e di mercato, sia i relativi programmi di sviluppo, di investimenti ed eventuali ristrutturazioni aziendali, come alle modifiche da apportare alla organizzazione del lavoro.  
Riveste particolare importanza il progetto di ampliamento e ristrutturazione dei locali attuali con annesso il depuratore per lo scarico delle acque e le modifiche tecnologiche produttive da apportare al modo attuale di produrre.  
Su tali questioni le parti confermano la volontà di ricercare in successivi incontri le soluzioni migliori.
- 2) In riferimento alla igienicità dei servizi e dell'ambiente, l'azienda si impegna in un arco di tempo possibile a creare le migliori condizioni ambientali, per i lavoratori e per la produzione.
- 3) Si è convenuto di definire, all'inizio di ogni anno, nel mese di gennaio, il calendario dell'orario di lavoro, delle ferie, le festività abolite, eventuali straordinari e l'ulteriore riduzione di orario di lavoro di 36 ore annue come previsto dal CCNL in appositi incontri tra azienda e C.d.F.
- 4) Le ferie spettanti ad ogni lavoratore, per ogni anno di servizio sono confermate in un periodo di riposo retribuito di 22 giorni lavorativi, in base all'orario di lavoro giornaliero in vigore in azienda (22 x 8).  
I periodi di ferie continuativi e/o di singole giornate, siano esse collettive e/o individuali, concorrano al raggiungimento dell'orario normale di lavoro e al rispettivo salario mensile considerato sulla base di un orario mensile di 173 ore.  
Per quanto non contemplato dalla presente intesa rimane valido quanto previsto dall'art. 22 del CCNL del 1.5.1980.

- 5) L'azienda dichiara la propria disponibilità a discutere e a concordare con il C.d.F. l'eventuale inserimento di giovani e donne da liste di collocamento, con forme di orario di lavoro diverso.
- 6) L'attuale Premio di Produzione di L. 67.000 mensili viene elevato a partire dal 1.7.1982 a L. 85.000 mensili per tutti i dipendenti.  
Inoltre viene istituito un 3° Elemento salariale parametrato (100/200) nei seguenti valori e alle seguenti scadenze:

	DaL.1.7.1983	DAL 1.5.1984	Totale dal 1.5.1984
1° Livello	16.700	13.340	30.040
2° Livello	13.778	11.006	24.784
3A "	12.108	9.672	21.780
3° "	10.855	8.671	19.526
4° "	10.020	8.004	18.024
5° "	9.185	7.337	16.522
6° "	8.350	6.670	15.020

- 7) Fermo restando l'attuale sistema di corresponsione, l'indennità carne, a partire dal 1.7.1982 viene elevata dalle attuali L. 750= giornaliera a L. 800=.
- 8) L'azienda fornirà al C.d.F. le attrezzature necessarie per lo svolgimento della loro attività.
- 9) Il presente accordo entra in vigore a partire dal 1.7.1982 e scadrà il 31.12.1984.

Letto, confermato e sottoscritto.

(seguono firme)